## 法律及法規

## 中國法律及法規

下文載列與本集團在中國經營及處理業務有關的一般法律及法規。

## 監管環境

根據商務部及國家發改委頒佈的《外商投資產業指導目錄(2015年修訂)》,污水處理行業屬於鼓勵外商投資產業。外國投資者可通過設立合資企業或外商獨資企業參與中國境內污水處理項目的建設及營運。

## 有關執照與證書的法律與法規

### 建築業企業資質

根據中國全國人民代表大會常務委員會於2011年7月1日修訂及實施的《中華人民 共和國建築法》,建築施工企業、勘察單位、設計單位和工程監理單位須經資質審查合 格,取得相應等級的資質證書後,方可在其業務資質等級許可的範圍內從事建築活動。

住房和城鄉建設部於2015年3月1日實施的《建築業企業資質管理規定》進一步規定,建築業企業資質分為(i)施工總承包資質;(ii)專業承包資質;及(iii)施工勞務資質三個類別。

除施工勞務資質外,建築業企業各資質按專業分為不同資質等級。資質等級根據(其中包括)建築業企業的註冊資本、專業技術、設備及過往表現而釐定。資質證書的有效期為五年,可於有效期屆滿前三個月申請延期五年。

# 法律及法規

雪 鲷 Η 絽 型 Н 要求及批准的 標準的 等級 魺 緎 **洲** 싞 侚 愥 洲 會 型 Η 唋 鹏

公司主要人員資質

有關此資質的專門規定載於住房和城鄉建設部於2015年1月1日實施的《環保工程專業承包企業資質等級標準》。根據該

標準,該資質再分為1級、2級及3級的三個級別,下表列明不同等級的資質持有人可進行的工程規模

华

承包專業範圍	不限類型及規模	污染修復環保項目 大型或以下; 污水處理項目: 中型或以下;	污染修復環保項目 中型或以下; 污水處理項目: 小型或以下;
過往工程經驗	過去五年完成2個大型或 3個中型環保項目	過去五年完成2個中型或3個小型環保項目	技術工程主管過去曾完成至少2個同類項目
培訓 合 人 員 數 目	不少於30名	不少於20名	不少於10名
持崗位證書的 施工現場 管理人員數目	不少於20名	不少於15名	不少於10名
具有中級 職稱的工程 人員數目	不少於20名	不少於10名。	不少於5名。
技術負責人	超過10年工程管理經驗; 具有高級職稱。	超過8年工程管理經驗; 具有高級職稱或 一級註冊建造師執業資格	超過5年工程管理經驗; 具有中級職稱或 一級註冊建造師執業資格
祖 田 縣 田 縣 田	不少於5名	不少款 <b>5</b> 名	不少於2名
資 海 河	人民幣20百萬元 以上	人民幣6百萬元以上	人民幣1.5百萬元以上
	1級資質	2級 資質	3級資

## 法律及法規

污水處理及污染修復按照環保工程專業承包企業經驗要求及批准施工範圍所述的項目規模分類如下:

#### 環保工程項目規模分級

類別	項目類型	單位	大型	中型	小型
污水處理	工業污水處理	噸/日(污水) 千克/日(化學需氧量)	≥5,000 ≥10,000	1,000–5,000 4,000–10,000	<1,000 <4,000
	市政污水處理	噸/日	≥20,000	8,000-20,000	<8,000
	污水回用	噸/日	≥10,000	2,000-10,000	<2,000
污染修復	污染本體、土壤、 礦山修復	投資額: 人民幣千元	≥30,000	30,000-5,000	<5,000

未獲資質進行或進行資質規定範圍以外建築業務的企業,會遭建築主管部門處罰。本集團現已取得廣州市城鄉建設委員會頒發的環保工程專業承包三級資質(與我們主營業務相關的專業承包資質的下屬分類),到期日為2018年1月18日,可承接中型或以下環境污染修復項目以及小型或以下污水處理項目。

我們的中國法律顧問確認,我們已取得作為污水處理工程服務及污染修復項目專 業承包企業所需的全部資質。

#### 工程設計企業資質

根據國務院於2000年9月25日實施的《建設工程勘察設計管理條例》,建設部(現已併入住房和城鄉建設部)於2007年9月1日實施的《建設工程勘察設計資質管理規定》,於2007年3月29日實施的《工程設計資質標準》及相關規定,從事工程設計的企業須取得相關的資質。工程設計資質分為(i)工程設計綜合資質;(ii)工程設計行業資質;(iii)工程設計專業資質;及(iv)工程設計專項資質四類。除工程設計綜合資質外,其他工程設計資質再根據資質擁有人承接的工程性質及採用的技術特點分為甲級和乙級。

## 法律及法規

污染修復工作服務供應商須取得環境工程專項設計資質,該資質屬於工程設計專業資質下屬類別。有關環境工程的工程設計專業資質的規定,載於中華人民共和國建設部於2007年實施的《環境工程專項設計資質標準》。環境工程專項設計資質分為甲級與乙級,其中甲級的要求較高。

根據《環境工程專項設計資質標準》取得環境工程專項設計資質的要求如下:

	甲級資質		乙級資質		
	污水處理	污染修復	污水處理	污染修復	
僱用的專業 人員總數(附註)	23	18	14	10	
註冊資金	人民幣3百萬元		人民幣1百萬元		
主管工程師的經驗要求	持有學士或以上學位; 擁有至少5年經驗; 完成兩項大型工程; 擁有註冊執業資格(限一級)或 高級職稱		持有學士或以上學位; 擁有至少5年經驗; 完成兩項中型項目; 擁有註冊執業資格(限一級)或 中級職稱		
專業人員的經驗要求	完成一項大型工程或 兩項中型工程; 擁有中級職稱		完成一項中型工程; 擁有中級職稱		
企業的過往項目經驗	完成一項大型三三項中型工程	工程或	不適用		
獲准施工範圍	不限工程規模		中型或小型工	程	

附註:合資格企業須按照《環境工程專項設計資質標準》的規定人數僱用具有專業學歷、專業資格及/或相關項目經驗的專業及技術人員。

## 法律及法規

關於污水處理的乙級環境工程專項設計資質的施工範圍包括中小規模項目的設計: (i)工業污水處理工程設計;(ii)市政污水處理工程設計;(iii)污水回用工程設計;(iv)特殊行業污水處理工程設計。環境工程專項設計的項目規模分類如下:

環境工程專項設計項目規模分類

類別	項目類型	單位	大型	中型	小型
污水處理	工業污水處理	噸/日(污水) 千克/日(化學需氧量)	≥5,000 ≥10,000	1,000–5,000 4,000–10,000	<1,000 <4,000
	市政污水處理	順/日	≥20,000	8,000-20,000	<8,000
	污水回用	噸/日	≥10,000	2,000-10,000	<2,000
污染修復	污染本體、土壤、 礦山修復	投資額: 人民幣千元	≥30,000	30,000-5,000	<5,000

本集團目前已取得廣東省住房與城鄉建設廳頒發的乙級環境工程專項設計資質, 到期日為2020年5月13日。我們的中國法律顧問確認,我們已獲得開展污水處理相關項 目工程設計業務所需的資格。

#### 安全生產許可證

根據於2004年1月13日頒佈及實施並先後於2013年5月15日、2013年7月18日、2014年1月28日及2014年7月29日修訂的《安全生產許可證條例》,國家對建築業企業實行安全生產許可證制度。項目開始前,須向安全生產許可證頒發管理機關申請領取安全生產許可證。未取得安全生產許可證的建築業企業不得進行工程活動。

省、自治區或直轄市人民政府建設主管部門須負責建築業企業安全生產許可證的頒發和管理,並接受國務院建設主管部門的指導和監督。安全生產許可證的有效期為3年。

我們的中國法律顧問確認,我們已於營業紀錄期間至最後可行日期取得所需的安 全生產許可證以開展業務。

## 法律及法規

## 有關項目運作的法律和法規

#### 有關招標及投標的法規

根據中國全國人民代表大會常務委員會於1999年8月30日通過並於2000年1月1日實施的《中華人民共和國招標投標法》,於中國對社會公共利益、公共安全相關的若干大型基礎設施、公用事業項目(包括該等項目的勘查、設計、施工及監理以及與工程建設有關的重要設備、材料等的採購合同)授出建築合同,必須進行招標。

招標所規定的具體要求及項目範圍與規模載於由國家發展計劃委員會於2000年5月1日發佈及實施的《工程建設項目招標範圍和規模標準規定》。例如,就任何上述項目而言,建設合約價值人民幣2百萬元以上的、採購合約價值人民幣1百萬元以上的、服務合約價值人民幣0.5百萬元以上的,或總投資超過人民幣30百萬元的,須進行投標。

根據《中華人民共和國招標投標法》及《中華人民共和國招標投標法實施條例》,招標被分為公開招標及招標邀請。國有企業控制或主導的項目須通過公開招標進行。倘(i)因項目的複雜性、特殊技術要求或環境約束導致潛在投標人數量較少;(ii)公開招標的成本佔項目總成本的相當大部份,使相關項目不適合採用公開招標方式,則可採用招標邀請。涉及招標邀請的項目均須獲得國務院或相關省政府、自治區或直轄市發展和規劃部門的批准。

招標及投標過程通常包括五個階段:邀標、提交投標書、開標、評標及授標。選定中標人後,招標人須向所有投標人發出招標結果的通知。中標人可根據合同或擁有人同意書的規定分包對項目而言並不重大或並非主要部份的任務。

營業紀錄期間,本集團通過招標邀請獲得大部份項目。我們日後亦將不時參與公開招標。我們的中國法律顧問確認,本集團於營業紀錄期間至最後可行日期一直在所有重大方面遵守與投標及招標有關的所有法律及法規。

#### 環境保護

根據全國人大常委會於2014年4月24日修訂及頒佈並於2015年1月1日實施的《中華人民共和國環境保護法》,造成環境污染和其他公共危害的企業須採取有效措施防止

## 法律及法規

和控制環境污染和危害。預防和控制污染設施的設計、施工和承包須與施工項目的主體工作同步進行。施工項目須在相關環境保護管理部門檢查及認可預防和控制污染設施後方可獲授許可。

我們的中國法律顧問確認,我們並無違反任何環保法律法規,亦無遭相關行政監管機構警告、批評或處罰。

#### 質量管理

根據國務院於2000年1月10日採納及頒佈的《建設工程質量管理條例》。根據該條例, 建設項目業主應當將工程分包予具有相應資質等級的單位。分包單位將承包的施工項 目再分包予不具備相應資質條件的單位屬違法分包。進行違法分包的承包商會遭罰款, 亦可能遭責令停業整頓。彼等的資質可能降級,如情況嚴重,則資質甚至會遭撤銷。

我們分包施工項目時將核查分包商的資質。我們的中國法律顧問確認,營業紀錄期間,我們的主要施工項目全部符合所有相關規定。

### 與本集團有關的其他中國法律及法規

#### 税項

#### (i) 企業所得税

根據於2007年3月16日頒佈並自2008年1月1日起生效的《中華人民共和國企業所得稅法》(「企業所得稅法」),以及於2007年12月6日頒佈並自2008年1月1日起生效的《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》(「實施條例」),國內企業及外商投資企業的所得稅稅率一律為25%。此外,居民企業(指根據中國法律成立或根據國外城市(地區)法律成立但其實際管理機構為於中國境內的企業)須繳納產生自中國境內及境外的企業所得稅。於中國境內設立機構或經營處所之非居民企業須按照來自中國及其機構或公司之收入以及來自中國境外但其與該企業所設立之機構或公司有實質關係之收入繳納企業所得稅。倘非居民企業並無於中國設立機構或公司,或與該企業所設立之機構或公司並無任何實際關係,則彼等須繳納來自中國收益所涉之企業所得稅。

## 法律及法規

根據企業所得稅法和有關規定,通過高新技術產業審查並取得「高新技術企業證書」的企業可獲享15%的優惠所得稅率。由於我們自2013年起獲廣東省科學技術廳及中國相關機構認可為「高新技術企業」,因此我們於營業紀錄期間享有15%的企業所得稅率。我們的「高新技術企業證書」將於2015年11月到期,我們會於證書到期日前三個月續期。

#### (ii) 營業税

在中國境內提供應税勞務、轉讓無形資產或銷售不動產的所有企業及個人均須繳納營業稅。根據《中華人民共和國營業稅暫行條例》,建築公司目前須繳納3%的營業稅。

### (iii) 增值税

所有於中國從事銷售貨物、提供加工服務、修理與修配服務及進口貨物的企業或個人均須繳納增值稅(「增值稅」)。根據《中華人民共和國增值稅暫行條例》,本集團目前須繳納17%的增值稅。

#### (iv) 應就股息繳納預扣税

根據《企業所得稅法》及相關法規,中國預扣稅稅率10%適用於應付屬於「非居民企業」(並無於中國設立公司或營業地點並非位於中國,或於中國設立公司或營業地點位於中國但相關收入與該公司或營業地點並無實際關連)投資者的股息,但僅限於來自中國境內的股息,惟中國與海外持有人所居住的司法權區之間有相關稅務條約,或相關司法權區減免或豁免有關稅項則除外。同樣,該等投資者轉讓股份所變現的任何收益倘被視為來自中國境內的收入,則須按稅率10%繳納中國所得稅。根據於2006年8月21日簽署並於2007年1月1日生效的《內地和香港特別行政區關於對所得避免雙重徵稅和防止偷漏稅的安排》,中國企業向有權收取股息的香港居民派付股息時,倘上述香港居民持有中國企業的股權25%以上,則該等香港居民一般須繳納的稅率為所獲派付股息總額的5%。此外,於2009年2月20日,國家稅務總局「(國家稅務總局)」頒佈《國定稅務總局關於執行稅收協定股息條款有關問題的通知》,規定(其中包括)(i)非居民納稅人或稅款預扣稅代理須按要求提供大量書面證據,以證明股息收取人合乎相關規定可獲

## 法律及法規

享有關稅務條約的較低預扣稅率,及(ii)倘離岸安排的主要目的為獲取優惠稅收待遇,則稅務機構有權酌情調整離岸實體原應有資格獲取的優惠稅率。根據國家稅務總局於2009年8月24日頒佈並於2009年10月1日生效的《非居民享受稅收協定待遇管理辦法(試行)的通知》,須納稅的非居民在享受根據稅務條約就股息所規定的稅務減免或豁免待遇前,須取得相關稅務機構的事先批准。

我們的中國法律顧問確認,於營業紀錄期間至最後可行日期,我們已在所有重大 方面遵守有關中國税項的所有法律和法規。

### 勞工保障

根據於1994年7月5日頒佈並於1995年1月1日生效及於2009年8月27日修訂的《中華人民共和國勞動法》以及於2007年6月29日頒佈並於2008年1月1日生效後於2012年12月28日修訂的《中華人民共和國勞動合同法》,倘若企業及其僱員之間建立僱傭關係,則須簽訂書面勞動合同,而該等合同僅可以支付酬金或根據有關法律終止。有關法律亦分別規定每日以及每週的最高工作時數,且有關實體亦須建立並發展職業安全及衛生系統。

根據於2010年10月28日頒佈並自2011年7月1日起生效的《中華人民共和國社會保險法》,僱員須參加基本養老保險、基本醫療保險、失業保險、工傷保險和生育保險計劃。 基本養老保險、基本醫療保險和失業保險須由僱主和僱員共同供款,而工傷保險和生育保險則須由僱主按照有關法律法規獨自繳納。

根據於1999年4月3日頒佈及生效並於2002年3月24日修訂的《住房公積金管理條例》,中國公司必須在合適的住房公積金管理中心登記,並到受委託銀行設立住房公積金專戶。各中國公司及其僱員須向住房公積金供款,且彼等各自住房公積金的繳存金額不得少於個別僱員上一年度每月平均工資的5%。

根據主管部門頒發的合規證書,我們的中國法律顧問確認,於營業紀錄期間至最後可行日期,我們已全數繳納僱員社會保險及住房公積金,且並無違反有關勞工保障的任何法律和法規。

## 法律及法規

### 外匯管制

《中華人民共和國外匯管理條例》由國務院於1996年1月9日頒佈並自1996年4月1日起生效,其後於1997年1月14日及2008年8月1日修訂。根據此條例,境內機構之經常項目外匯支付(包括進出口貨物及服務之付款以及匯入與匯出中國之收入及經常轉移付款)須憑有效證明文件以自有外匯支付或者向任何經營售匯及結匯業務之金融機構購匯支付。經常項目外匯收入可根據相關中國法律及法規保留或售予經營售匯及結匯業務之金融機構。資本項目外匯支付包括跨境資本轉移、直接投資、證券投資、衍生產品及貸款,且須遵守國家外匯管理局之法規,憑有效證明文件以國內機構擁有之外匯支付或向任何經營售匯及結匯業務之金融機構購匯支付。依法清算之外商投資企業於清算及納稅後,屬於國外投資者所有的以人民幣計值資金,可向任何經營售匯及結匯業務之金融機構購匯出中國。

國家外匯管理局於2014年7月4日頒佈《關於境內居民通過特殊目的公司境外投融資及返程投資外匯管理有關問題的通知》(「37號通知」)。根據該通知,特殊目的公司指由境內居民(包括境內機構或境內居民個人)為投融資目的以其於中國境內或境外合法擁有的企業資產或權益直接設立或控制的境外特殊目的公司。向其特殊目的公司注資境內及境外合法資產或權益前,境內居民(包括境內機構或境內居民個人)須向國家外匯管理局申請辦理境外投資外匯登記。未有申請辦理有關境外投資外匯登記的境內居民可被國家外匯管理局根據《中華人民共和國外匯管理條例》處罰。

我們的中國法律顧問確認,我們已妥善設立外匯賬戶並完成所有相關外匯登記, 且並無違反有關外匯管理的任何法律和法規。

## 法律及法規

#### 知識產權

### (i) 專利

根據於1984年3月12日頒佈且最後經修於2009年10月1日生效的《中華人民共和國專利法》,專利保護分為三個類別,包括發明專利、實用新型專利及外觀設計專利。發明專利有效期自申請日起計為期二十年,而外觀設計專利及實用新型專利的有效期為十年。獲授發明專利、實用新型專利或外觀設計專利後,除非獲法律另行許可,否則未獲得專利持有人允許,個人或實體均不得利用專利。中國的專利申請制度於許多方面有別於其他國家。中國的專利申請制度採用「先申請」原則,即當多於一人就同樣的發明申請專利,專利將授予最先申請的人士。此外,中國規定獲授予專利的發明應當具備絕對新穎性。因此,一般而言,若所申請的專利於中國國境內或境外為公眾所知,則專利申請將被拒絕。再者,由於香港、台灣或澳門具有獨立的專利制度,故於中國境內發出的專利無法於該等地區執行。儘管專利權為國家權利,但中國有份簽訂的《專利合作條約》容許一個國家的申請人透過提交國際專利申請而同時於多個成員國得到發明的專利權保障。然而,概不能保證待決的專利申請將會獲授專利。此外,即使專利申請獲批,專利的範圍可能不會如申請人於初次申請時所要求般廣泛。

### (ii) 商標

《中華人民共和國商標法》於1982年頒佈(其後於2013年8月30日修訂),而《中華人民共和國商標法實施條例》則於2002年8月3日頒佈並於2014年4月29日修訂。該等法律和法規制定了中國商標法規的基本法律框架。商標局負責全國商標的註冊和管理。與專利相同,中國也採用「先申請」原則授予商標。註冊商標的有效期自註冊之日起計為期十年,其後可以續期,每次續期註冊的有效期為期十年。國家工商行政管理總局有權依法調查及處理任何侵犯使用註冊商標獨家權利的行為。倘案件嚴重,構成罪行,則須轉交司法機關處理。

## 法律及法規

## 越南法律及法規

下文載列與本集團經營業務有關的越南法律及法規。

## 授權、許可證及證書相關法律及法規

#### 廣州中科建禹

(i) 外國承包商許可證(Foreign Contractor Permit)

根據越南建築領域外國承包商營運管理條例第3條項目1和越南總理於2004年5月19日頒佈的第87/2004/QD-TTg號決定,外國企業須取得外國承包商許可證,方可開展受委聘進行的工程、採購和施工項目。申請外國承包商許可證的外國實體申請人須符合以下要求:

- 一 中標或被委聘為承包商;
- 一 作為主要承包商與其顧客簽訂合同;
- 與越南承包商或越南分包商訂立夥伴關係;
- 嚴格遵守有關在越南經營承包業務的越南法律條文;
- 一 項目完成前取得外國承包商許可證。

2013年12月,廣州中科建禹與客戶Pacific Crystal Textiles Limited (「越南互太」)(於聯交所上市的知名紡織品製造商的越南附屬公司)簽訂合同,廣州中科建禹出任主要承包商為在越南的紡織工廠興建污水處理廠。廣州中科建禹根據越南法律促使其位於越南的全資附屬公司將有關建築工程分包予合資格分包商中國建築東南亞有限公司。根據以上安排,廣州中科建禹會以外國承包商身份經營,須遵守規定取得外國承包商許可證。

我們的越南法律顧問表示,須於有關項目完成前取得外國承包商許可證。越南法律並無限制外國承包商中標、獲選為承包商或與顧客簽訂合同出任主要承包商後須取得外國承包商許可證的時間。我們現正申請外國承包商許可證。越南法律顧問表示,越南發證機關授出外國承包商許可證約需時一個月。此外,越南法律顧問確認,廣州中科建禹於項目完成前獲得外國承包商許可證並無任何法律障礙。

## 法律及法規

## 越南附屬公司

### (i) 投資證書

根據越南投資法,所有海外投資須獲有關當局的授權,該授權屬投資越南的法定批文,並視作外國實體所投資公司的商業註冊證書。由於越南附屬公司由我們的中國經營實體廣州中科建禹成立,故越南附屬公司歸類為「外商投資企業」,須取得投資證書方可在越南開展業務。

越南附屬公司已獲河內市人民委員會(People's Committee of Hanoi City)發出的投資證書,投資證書規定的營運範疇包括:(i)污水處理及環境相關的管理顧問服務;(ii)污水處理項目及環境項目相關的工程及綜合工程顧問服務;(iii)工業、工程及土木工程建設;(iv)組裝及安裝工作;及(v)水管及排水管鋪設工作。

我們的越南法律顧問確認,於營業紀錄期間及截至最後可行日期,越南附屬公司已取得合法有效的投資證書。我們的越南法律顧問亦確認,越南附屬公司的營運符合投資證書規定的範疇。

### (ii) 印章樣本證書

根據有關越南法律,公司印章證明其文件及所涉行為真實有效。為使其業務交易文件具有法律效力,公司須先取得印章樣本證書,方可在該等文件上簽署和蓋上印章。

我們的越南法律顧問確認,越南附屬公司已獲河內公共安全部(Hanoi Public Security Department)頒發有效印章樣本證書。

#### (iii) 税務登記證

所有於越南賺取收入的企業及個別人士須取得税務登記證以作繳納税項的用途。 我們的越南法律顧問確認,越南附屬公司已於2013年12月11日正式獲得河內市税務部 門根據越南法律頒發之税務登記證(號碼0106342388)。

### 與經營相關的法律及法規

#### 勞動法

越南公司須為簽訂三個月或以上或無限期勞動合同的僱員繳納強制性社會及醫療保險供款。自2015年1月1日起,越南公司亦須為該等僱員繳納強制性失業保險供款。

## 法律及法規

我們的越南法律顧問確認,越南附屬公司已為其僱員悉數繳付社會及醫療保險供 款和失業保險供款。

#### 税項

於越南,向外國企業支付利息、版税、許可費、外國承包商收費、跨境租金、保險/轉保、航空公司及快遞費用時,須繳納外國承包商預扣税(「FCWT」)。FCWT包括增值税及企業所得税,普遍適用於自越南收取的付款和來自越南的收入。對於本集團而言,我們的越南業務主要須繳納以下税項:(i)外國承包商預扣税;(ii)越南及外國僱員的個人所得税。

### 就廣州中科建禹而言:

- (i) 外國承包商預扣税
  - (a) 企業所得税(「企業所得税」)

作為外國企業,廣州中科建禹須按照與越南互太訂立的合約就來自越南的付款繳納1%的企業所得税。

(b) 增值税(「增值税」)

作為外國實體,廣州中科建禹須按照與越南互太訂立的合約就來自越南的付款繳納5%的增值税。

我們的越南法律顧問確認,由於廣州中科建禹與越南互太訂立的合約並無指定哪一方負責支付預扣税,故越南互太將負責代表廣州中科建禹申報及支付預扣税(5%增值税及1%企業所得税)。

## 法律及法規

#### 就越南附屬公司而言:

#### (a) 企業所得税

外資公司須按税率20%至22%就其應課税溢利繳納企業所得税。根據現行投資證書的條款,2014年1月1日至2015年12月31日,越南附屬公司須繳納的企業所得税税率為22%,倘下一年度越南附屬公司的年度營業額不超過200億越南盾,則自2016年1月1日起,企業所得税税率將會調整至20%。

## (b) 增值税

於越南用於生產、商業及消費用途的商品及服務均須繳納增值税,惟增值税法規定的非應課項目品則除外。增值稅納稅人乃從事生產和經營增值應課稅商品及服務業務,以及入口增值應課稅商品的機構及個別人士。標準增值稅稅率為10%,而適用於若干商品及服務的稅率則為5%。增值稅按應課稅價格和稅率計算。

我們的越南法律顧問表示,越南附屬公司並無任何主管税務機關所發出尚未 繳納的增值税。

#### (c) 個人所得税

我們越南附屬公司的越南及外國僱員須繳納個人所得税。根據越南國民大會 於2007年通過的個人所得稅相關法律,個人所得稅按累進基準徵收。

我們的越南法律顧問確認,於營業紀錄期間及截至最後可行日期,越南附屬公司:

- (i) 已根據越南法律及法規獲得税號;
- (ii) 已 遵 守 越 南 法 律 的 定 期 及 年 度 納 税 申 報 要 求 ; 及
- (iii) 自註冊成立以來並無產生任何企業所得税納税責任;
- (iv) 並無涉及個人所得税的任何税務問題;
- (v) 已遵守越南所有其他相關税務法規。

#### 外匯管制

根據越南國會常務委員會於2005年12月13日頒佈的外匯條例第28/2005/PL-UBTVQH11號(經2013年3月18日的外匯條例第06/2013/PL-UBTVQH13號修訂及補充),權

## 法律及法規

益持有人在匯寄來自越南附屬公司的溢利、投資股本或股息時不受限制,惟越南附屬公司須根據越南法律履行其税務責任。匯寄款項須使用於越南的持牌銀行所開設的資本賬戶進行。我們的越南法律顧問確認,越南附屬公司已正式開設資本賬戶。

## 有關重組的中國監管規定

#### 遵守第10號通知

根據商務部與另外五個部門於2006年8月8日共同頒佈、於2006年9月8日生效及經商務部於2009年6月22日進一步修訂的《關於外國投資者併購境內企業的規定》(「第10號通知」),當(i)外國投資者收購一家境內非外資企業的股本,使該境內企業轉變為非外資企業,或透過增加註冊資本以認購一家境內企業的新股本,從而令該境內企業轉變為非外資企業;或(ii)外國投資者成立一家外資企業,通過該企業購買並經營一家境內企業的資產,或購買一家境內企業的資產並將該等資產投資成立一家外資企業時,外國投資者須取得必要的批文。根據第10號通知第11條,倘境內公司或企業,或境內自然人以其在境外設立或控制的公司併購與其有關連關係的境內公司,應報商務部批准。

霖濤環保因上述收購成為中外合資企業,因此根據第10號通知不會被視為境內企業。 我們的中國法律顧問確認第10號通知並不適用於建禹香港對霖濤環保的收購。

#### 遵守第37號通知

國家外匯管理局於2014年7月4日頒佈《匯發(2014)37號 — 國家外匯管理局關於境內居民通過特殊目的公司境外投融資及返程投資外匯管理有關問題的通知》(「第37號通知」)。第37號通知規定,中國境內居民(「中國居民」)(包括並無持有中國境內法定身份文件但因經濟利益而在中國境內有固定住所的海外自然人)在其就進行投資或融資而設立或控制的境外特殊目的公司注入資產或股權之前,須向國家外匯管理局辦理登記手續。根據第37號通知規定,收到全部所需文件後,有關登記手續將於10個工作日內辦妥。謝先生、龔女士及宋先生為中國居民,而本集團三名最終控股股東已於2015年根據第37號通知向國家外匯管理局廣州分局辦妥登記手續。